

などと書たる也、本は麻糸の麻笥より出て、轉用して水麻笥と云たる也、職人歌合繪信ノ佐光に、檜物師がワゲ物を作る體を書たる傍ノ詞に、ゆおけにも是はことに大なる、なのためにあつらへ給ふやらむとあり、ゆおけは湯桶也、此歌合は甘露寺親長卿の作也、明應の頃の人也、其頃迄も桶は曲物にてありし也、同繪に酒造りを畫たるには、今の桶のごとく竹の輪を入たる桶を畫たり、其頃は二品ありて、湯桶などは古風残りて、ワゲ物を用しなるべし、竹の輸入は樽也、

〔傍廂前篇〕桶箱

或人云く、桶と箱とは互に文字をあて違ひたるなり、桶は竹もてまむる物なれば、竹に従ふべし、箱は木もて造るなれば、木にまたがふべしといへり、これ字をのみまはりて、其器のもとをまらぬなまさかしき僻説なり、桶は麻を績み入る、器にて麻笥といふ、檜の曲物なれば、竹の器にあらず、箱は木なるも、竹にてあみたるも、葛もて組みたるもありて、一樣ならず、古書古畫にあまたあり、實をまらずして、推量の理屈だては拙くうるさきものなり、

桶製作

〔和漢三才圖會三十一〕桶音統 桶、和名乎計、籠音狐、以篾束物也、俗云桶之和。

按桶双木板爲側、以篾爲繩、縛之近底、籠名奈岐和、其木以杉爲上、檜次之、梅樅又次之、其他易朽、
 捲桶和介平計、檜薄板作之、不用繩、以樺皮縫之、漆桶、苧桶、貝桶等用之、

〔西遊記續編二〕孟宗竹

暖國には竹よく生育す、寒國は竹にあしく、信濃の國には竹一本も生ぜず、甚だ不自由成事なり、桶の輪には竹にあらざれば、叶ひがたきゆへ、三河尾張より輪につくりて送り來り、甚だ高直なり、
 略○中 それより北方越後出羽奥州も、南部領邊は人民一生竹を見ざるもの有、太き竹は絶てなし、夫故人家の邊に南國の如く竹藪といふものなし、山中に笹あり、熊笹にて竹の用に立べきものに非ず、
 略○中 竹なくともさのみ不自由なる様にも見えず、只桶の輪のみ何方にても難儀に見